

Alla Provincia Autonoma di Bolzano
Ripartizione Cultura italiana
Ufficio Bilinguismo e Lingue straniere
Via del Ronco 2
39100 Bolzano

Marca da bollo € 16,00
(tranne esenti)

DOMANDA DI CONTRIBUTO

Il/La sottoscritto/a _____
legale rappresentante di _____
codice fiscale _____ partita IVA _____
con sede a _____ via _____
telefono _____ PEC/e-mail _____
IBAN _____

presenta domanda di contributo _____ (ordinario / integrativo / straordinario)
 per la promozione della conoscenza della seconda lingua – tedesco (L.P. 18/88)
 per la promozione della conoscenza delle lingue straniere (L.P. 5/87)

chiede:

- la concessione di un contributo pari a € _____
- la liquidazione di un anticipo nella misura del ___ % del contributo che sarà concesso

a tal fine dichiara :

- che l'associazione / cooperativa non opera a scopo di lucro
- che lo statuto prevede il perseguimento dei fini di cui alla L.P. 18/88 e/o L.P. 5/87
- che le iniziative per cui chiede contributo sono rivolte alla collettività e prevalentemente a cittadini residenti in provincia di Bolzano
- che l'associazione / cooperativa svolge prevalentemente
 - attività di promozione del bilinguismo nella percentuale del ___ % dei costi totali
 - attività di incentivazione delle lingue straniere nella percentuale del ___ % dei costi totali
 - non svolge prevalentemente né attività di promozione del bilinguismo né delle lingue straniere

ai sensi dell'art. 4 dei criteri, allega:

- presentazione dell'ente con indicazione del numero dei soci in regola con le eventuali quote sociali di iscrizione e indicazione della composizione nominativa degli organi sociali previsti dal rispettivo statuto
- relazione illustrata delle attività programmate
- preventivo di spesa e piano di finanziamento
- relazione delle attività svolte nell'anno precedente
- dichiarazione ritenuta d'acconto 4%
- atto costitutivo e statuto (solo nel caso di prima domanda o di modifiche)

indica come incaricato/a dell'amministrazione della pratica :

cognome e nome _____
telefono e fax _____ e-mail _____

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole che, per effetto della legge provinciale 22 ottobre 1993 17 (art. 2 bis), in caso di false dichiarazioni o di utilizzo di documentazione falsa o non veritiera, l'associazione dovrà restituire l'intero contributo e sarà esclusa, insieme alla persona del presidente, dalla possibilità di beneficiare di ogni altro vantaggio economico da parte dell'amministrazione provinciale per un periodo compreso tra uno e dieci anni. Oltre alla predetta sanzione amministrativa sono anche possibili conseguenze penali.

Luogo e data

Timbro dell'associazione e firma leggibile del legale rappresentante

(in caso di firma digitale non è necessario apporre timbro e firma autografa)

SINTESI DEL PREVENTIVO DI SPESA

Titolo I – Attività

P.to	Descrizione (tipologia, numero ripetizioni, ore totali, ecc.)	Spese previste	Entrate previste
	Totale		

Titolo II – Gestione e personale

(solo per associazioni / cooperative che svolgono prevalentemente attività di promozione del bilinguismo o delle lingue straniere)

Punto	Descrizione (tipologia)	Spese previste
	Totale	

Titolo III – Investimenti

(solo per associazioni / cooperative che svolgono prevalentemente attività di promozione del bilinguismo o delle lingue straniere)

Punto	Descrizione (tipologia di investimento)	Spese previste
	Totale	

Il sottoscritto rappresentante legale dichiara sotto la propria responsabilità che le voci di spesa e di entrata sono, per quanto prevedibile alla data odierna, complete e veritiere.

Luogo e data

Timbro dell'associazione e firma leggibile del legale rappresentante
(in caso di firma digitale non è necessario apporre timbro e firma autografa)

PIANO DI FINANZIAMENTO

Entrate previste	
Entrate derivanti dalle attività / entrate commerciali	
Mezzi propri / entrate istituzionali	
Contributi da altri uffici provinciali / altri enti pubblici	
Sponsorizzazioni da privati	
Altro (specificare)	
Totale entrate previste	

Riepilogo generale	
Totale spese	
Totale entrate	
Contributo richiesto	

Il sottoscritto rappresentante legale dichiara sotto la propria responsabilità che le voci di spesa e di entrata sono, per quanto prevedibile alla data odierna, complete e veritiere.

Luogo e data

Timbro dell'associazione e firma leggibile del legale rappresentante

(in caso di firma digitale non è necessario apporre timbro e firma autografa)

Informazioni ai sensi degli articoli 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali

Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia autonoma di Bolzano, e-mail: direzione generale@provincia.bz.it o PEC: generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it

Responsabile della protezione dei dati (RPD): I dati di contatto del RPD della Provincia autonoma di Bolzano sono i seguenti: Provincia autonoma di Bolzano Ufficio Organizzazione e-mail: rpd@provincia.bz.it o PEC: rpd_dsb@pec.prov.bz.it

Finalità del trattamento: I dati forniti saranno trattati da personale autorizzato dell'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per le finalità istituzionali connesse al procedimento amministrativo per il quale sono resi in base alle LL.PP. 18/88 e 5/87.

Preposto/a al trattamento dei dati è il Direttore/la Direttrice dell'ufficio pro tempore.

Ulteriori informazioni previste dagli articoli 13 e 14 del Regolamento UE/ 2016/679 potranno essere richieste al suddetto preposto al trattamento.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

I diritti dell'interessato/a relativamente al trattamento dei suoi dati sono previsti dall'articolo 15 del Regolamento UE/ 2016/679

Il modulo per la richiesta di accesso ai dati è disponibile online alla pagina:

<http://www.provincia.bz.it/it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>

Rimedi: In caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, salvo proroga motivata fino a 60 giorni per ragioni dovute alla complessità o all'elevato numero di richieste, l'interessato/l'interessata può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all'autorità giurisdizionale.

Luogo e data

Timbro dell'associazione e firma leggibile del legale rappresentante

(in caso di firma digitale non è necessario apporre timbro e firma autografa)

DICHIARAZIONE

Il sottoscritto _____ nella sua qualità di
 titolare dell'impresa individuale legale rappresentante della società, ente, organizzazione, ecc.

(denominazione) _____

con sede in _____ via _____

codice fiscale _____ P.IVA _____

consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite penalmente ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000, e che codesta Amministrazione effettuerà controlli, anche a campione, sulle dichiarazioni rese,

dichiara

ai fini dell'applicazione della ritenuta del 4% prevista dal secondo comma dell'art. 28 del D.P.R. n. 600 del 29.09.1973, il contributo di cui alla L.P. n. _____ del _____, oggetto della richiesta a cui viene allegata la presente dichiarazione è da considerarsi come segue: ⁽¹⁾

Enti non commerciali	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> <i>L'ente beneficiario, pur non svolgendo attività commerciale in via esclusiva o principale, destina il contributo alla riduzione di oneri gestionali o alla copertura di disavanzi di gestione cui concorrono entrate derivanti da attività di natura commerciale; (soggetto a ritenuta; nel caso di quote di finanziamento da parte dell.U.E., tale quota non è soggetta a ritenuta)</i><input type="checkbox"/> Il contributo è destinato unicamente alla copertura di spese o di disavanzi alla cui formazione concorrono solo entrate di carattere istituzionale; ⁽²⁾ (non soggetto a ritenuta)<input type="checkbox"/> L'ente beneficiario è un'organizzazione non lucrativa di utilità sociale – ONLUS – (organizzazione iscritta nel registro provinciale di volontariato, cooperativa sociale, ecc., di cui all'art. 10, D. Lgs. N. 460/97); ⁽³⁾ (non soggetto a ritenuta)<input type="checkbox"/> Il contributo è destinato all'acquisto e al riammodernamento di beni strumentali (immobilizzazioni materiali o immateriali); (non soggetto a ritenuta)<input type="checkbox"/> Il contributo è destinato unicamente alla copertura di spese sostenute per la frequenza o lo svolgimento di corsi di formazione; (non soggetto a ritenuta)<input type="checkbox"/> Il contributo viene dichiarato esente dalla ritenuta medesima in virtù di un'espressa deroga ai sensi della legge _____; ⁽⁵⁾ (non soggetto a ritenuta)
Imprese ed enti commerciali	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> <i>Il contributo è destinato alla riduzione di oneri di gestione o alla copertura di perdite di esercizio di un'impresa commerciale; ⁽⁴⁾ (soggetto a ritenuta)</i><input type="checkbox"/> <i>Il contributo è destinato ad un'impresa agricola costituita sotto forma di società di capitali, in nome collettivo o in accomandita semplice; (soggetto a ritenuta rif. art. 6 co. 3 e art. 55, co. 2, lettera c del DPR 917/86)</i><input type="checkbox"/> <i>Il contributo è destinato ad un'impresa agricola non costituita sotto forma di società di persone o di capitali, non rientrante nei limiti stabiliti dall'art. 33 del D.P.R. 917/86; (soggetto a ritenuta)</i><input type="checkbox"/> Il contributo è destinato ad un'impresa agricola non costituita sotto forma di società di persone o di capitali, rientrante nei limiti stabiliti dall'art. 33 del D.P.R. 917/86; (non soggetto a ritenuta)<input type="checkbox"/> Il contributo è destinato all'acquisto e al riammodernamento di beni strumentali (immobilizzazioni materiali o immateriali); (non soggetto a ritenuta)<input type="checkbox"/> Il contributo è destinato unicamente alla copertura di spese sostenute per la frequenza o lo svolgimento di corsi di formazione; (non soggetto a ritenuta)<input type="checkbox"/> Il contributo viene dichiarato esente dalla ritenuta medesima in virtù di un'espressa deroga ai sensi della legge _____; ⁽⁵⁾ (non soggetto a ritenuta)

Inoltre il sottoscritto dichiara che provvederà a comunicare tempestivamente eventuali variazioni che dovessero intervenire a modificare la presente dichiarazione, ivi comprese, in particolare, quelle previste dall'art. 149 del D.P.R. 22.12.1986, n. 917 (in rif. alla perdita della qualifica di ente non commerciale).

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 dichiaro di essere stato adeguatamente informato sull'uso dei miei dati personali ed, in particolare, sul trattamento degli stessi nella misura necessaria al raggiungimento dei fini istituzionali.

_____ data

_____ firma e timbro

⁽¹⁾ apporre una crocetta sul punto interessato

⁽²⁾ rif. art. 143, co. 1 D.P.R. 22.12.1986, n. 917; le entrate derivano esclusivamente da contributi dei soci o degli Enti Pubblici e comunque, anche nel caso in cui ci fossero entrate di altro genere di natura commerciale, queste ultime vengono gestite con contabilità separata rispetto a quella istituzionale per la quale si richiede il contributo (art. 144, co. 2 D.P.R. 917/86)

⁽³⁾ rif. art. 16 D.Lgs 460/97;

⁽⁴⁾: ovvero di un soggetto passivo di imposta che svolge attività produttiva di reddito d'impresa, secondo la nozione fornita dall'art 55 del D.P.R. 917/86;

⁽⁵⁾: indicare gli estremi della disposizione normativa.